

ROYAUME DE BELGIQUE

Avis 35.013/2

DE LA SECTION DE LÉGISLATION
DU CONSEIL D'ETAT

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Finances, le 4 mars 2003, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal "modifiant les arrêtés royaux n^{os} 2, 3, 4, 7, 8, 19, 23, 24, 31, 46, 47, 48, 50 et 53 relatifs à la taxe sur la valeur ajoutée", a donné le 7 mars 2003 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIË

ADVIES 35.013/2

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, op 4 maart 2003 door de Minister van Financiën verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van de koninklijke besluiten nrs 2, 3, 4, 7, 8, 19, 23, 24, 31, 46, 47, 48, 50 en 53 met betrekking tot de belasting over de toegevoegde waarde", heeft op 7 maart 2003 het volgende advies gegeven :

Suivant l'article 84, alinéa 1^{er}, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, inséré par la loi du 4 août 1996, la demande d'avis doit spécialement indiquer les motifs qui en justifient le caractère urgent.

La lettre s'exprime en ces termes :

"... en raison de l'urgence justifiée par le fait que le délai s'écoulant entre l'adoption de ces projets et leur entrée en vigueur doit permettre aux entreprises d'adapter leur organisation interne et/ou leurs équipements ou logiciels informatiques aux nouvelles dispositions et que ce délai serait insuffisant pour de nombreuses entreprises si le projet n'est adopté qu'en fin d'année, après l'ouverture de la prochaine session parlementaire et qu'il s'indique dès lors que les projets envisagés soient adoptés dans les meilleurs délais et en tout cas avant la fin de la présente législature."

*

* *

Observation préalable

Comme le préambule de l'arrêté en projet le fait apparaître, la légalité des mesures envisagées est subordonnée à l'adoption par le législateur de l'avant-projet de loi, examiné ce jour et sur lequel le Conseil d'Etat a donné l'avis 35.011/2. Le présent avis est donné à titre exceptionnel et sous la réserve de l'adoption de l'avant-projet de loi en question. La date qui sera retenue pour l'entrée en vigueur de l'arrêté, ne pourra pas faire abstraction de la date de publication de la loi.

Observation particulière

Dispositif

Article 2

Dans la version française de l'article 3, § 3, en projet, de l'arrêté royal n° 3 du 10 décembre 1969 relatif aux déductions pour l'application de la taxe sur la valeur ajoutée, un mot a été omis à la 6^e ligne, il faut lire "les assujettis qui ne sont pas établis en Belgique".

Volgens artikel 84, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, ingevoegd bij de wet van 4 augustus 1996, moeten in de adviesaanvraag in het bijzonder de redenen worden aangegeven tot staving van het spoedeisende karakter ervan.

In het onderhavige geval luidt de motivering in de brief als volgt :

"... en raison de l'urgence, justifiée par le fait que le délai s'écoulant entre l'adoption de ces projets et leur entrée en vigueur doit permettre aux entreprises d'adapter leur organisation interne et/ou leurs équipements ou logiciels informatiques aux nouvelles dispositions et que ce délai serait insuffisant pour de nombreuses entreprises si le projet n'est adopté qu'en fin d'année, après l'ouverture de la prochaine session parlementaire et qu'il s'indique dès lors que les projets envisagés soient adoptés dans les meilleurs délais et en tout cas avant la fin de la présente législature."

*
* *

Voorafgaande opmerking

Zoals uit de aanhef van het ontworpen besluit blijkt, is de wettigheid van de voorgenomen maatregelen afhankelijk van de aanneming door de wetgever van het voorontwerp van wet, dat vandaag onderzocht is door de Raad van State, die daarover advies 35.011/2 heeft uitgebracht. Dit advies wordt bij wijze van uitzondering gegeven en onder het voorbehoud dat het voorontwerp van wet in kwestie wordt aangenomen. Bij het bepalen van de datum van inwerkingtreding van dit besluit mag de datum waarop de wet wordt bekendgemaakt niet uit het oog worden verloren.

Bijzondere opmerking

Dispositief

Artikel 2

In de Franse tekst van het ontworpen artikel 3, § 3, van het koninklijk besluit nr. 3 van 10 december 1969 met betrekking tot de aftrekregeling voor de toepassing van de belasting over de toegevoegde waarde, ontbreekt een woord op de zesde regel, waar gelezen dient te worden "les assujettis qui ne sont pas établis en Belgique".

La chambre était composée de

De kamer was samengesteld uit

Messieurs
de Heren

P. QUERTAINMONT,

conseiller d'Etat, président,
staatsraad, voorzitter,

Madame
Mevrouw

J. JAUMOTTE,
M. BAGUET,

conseillers d'Etat,
staatsraden,

Monsieur
de Heer

J. KIRKPATRICK,

assesseur de la section de législation,
assessor van de afdeling wetgeving,

Madame
Mevrouw

B. VIGNERON,

greffier,
griffier.

Le rapport a été présenté par M. J. REGNIER, premier auditeur chef de section. La note du Bureau de coordination a été rédigée par M. R. WIMMER, référendaire adjoint.

Het verslag werd uitgebracht door de H. J. REGNIER, eerste auditeur-afdelingshoofd. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld door de H. R. WIMMER, adjunct-referendaris.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J. JAUMOTTE.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J. JAUMOTTE.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

LE PRÉSIDENT - DE VOORZITTER,

B. VIGNERON

P. QUERTAINMONT